hombli

Pan & Tilt Cam 2K Manual





Thanks for your purchase!

We know you feel safer already with our camera in your hands and that feeling will get better once it is in place. It will give you fuil control of what you monitor and the confidence that your house is protected. You can easily adjust the camera to your situation or left automaticating track motion on its own. You can research with scamera hanging around.

Need some extra help? Go to our support page online: support.hombli.com

Félicitations pour votre achat!

Now soom a per voor vaar senter dig lagt om rekontië over mise andre entre in mens er gang oe entremet i konsteneur ure fan garke men replez. Die voor permetter die ondrefe statienter ein aan oorsentelle chararen forwannen aan entremen entremet kan begraaver. Einderne aan baare haar adomatig verreef is maaverhet. Noo power damme aan einder se daar entre aanders aan daar daar entre ein verse gegenatuuret.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauff

We waven door. Se sich herets scherer fühlen, wenn Ser unnere Komenn in der Händen halten, und darese Gefühl wird sich nach verstänler, sodad sie erstellen ist. Se geben Ihren die volle Kontolle über das, was Se überwachen, und die Gewasheit, dass ihr Flaus geschlicht at. Se konen de Hännen ganz enfoch an Pre-Skuddan na prosesso darb sie Warnstado: Bewagnen verlögen issaan. Mit diesen Kimene lächen Se beutigt sins. Sie zusätzliche HRIF Cehen Se onlere zu varaer Sasport-Seitz support-Behandeltan

Gracias por elegir Hombli

Salemas que pa se sente más segura con muestra almana en los manos y esa senación majorad una ver que este instatuída. Le dará un control tatal de la que vajó y la conforma de pe su case está protegidos. Puede quatar fisiolmente lo cámara o us situación e de que motere autoritáciomente el maximiento par si sola. Puede ester tamquilo con esta cómara o su dos "Necessita queda adocand" la par o nuesta paíra de soporte en Nece. **supportitomática**

Grazie di aver sceito Homble

Separan de la sente gá pá seu or ni nostra telecamen in mane e che questa sensatore miglicere una orba instalada Antel Jener cartralo à ci à ce montante e la centezza de la visata cana à pratetta. É possibil registre facilmente la belecamera in base da basanore o locicare de segue automatamente il movimento da sola. Con questa reformen o pro protesta tera tempoliti. Ne basegor a ulteriore una dal la dan nostra gana di seporta onler, **suport handitica**.

Gefeliciteerd met je aankoop!

We welfor dop is of welform welf met onze commen of phondme en dat groupel weart allem manz beien sing enormal is gestralized. Het greuf is violodige controle ose wel je bewoold en het vertrouwen dat je hus beschemde is, je kunt de commen eenouwdig aanapasen aan juune sluutte of hem ziel automatisch bewegingen laten opporen, je kunt genas in met diere commen de busst. Eine hub fondig? Ge maar ower orderstenningsappen anline **support fondition**



Support page: support.hombli.com

Content

- 3. Connect to Google and Alexa optional
- 4. Local and cloud storage optional

- 7. Warnings and safety instructions
- 8. EU Declaration of Conformity

Contenido

- 3. Confectate a Google v Alexa occional
- 4. Almacenamiento local y en la nube opcional

Contenu

- 3. Connectez-vous à Google et Alexa Tacultatif
- 4. Stocknow local et claud. facultatif



1. Collegare Hombil Pan & Tilt Com all'app Hombil

- 3. Connettiti a Google e Alexa opzionale 4. Archiviazione locale e cloud opzionale

Inhalt

1. Verbinden Sie die Hombli Pan & Tilt Com mit der Hombli App

3. Verbinden Sie sich mit Google und Alexa optional

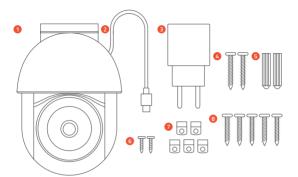
4. Lokaler und Cloud-Speicher cational

7. Warnhinweise und Sicherheitshinweise



- 3. Verbinden met Google en Alexa optioned
- 5. Lokale en cloudopslag optioneel

- 7. Waarschuwingen en veiligheidsinstructies



- 1. Hombli Pan & Tilt Cam
- 2. Mount
- 3. USB type C adapter (SV 1A)
- 4. 2x Regular screws

5. 2x Wall plug 6. 2x Small screws 7. 5x Cable clips 8. 5x Screw

1. Connect the Hombli Pan & Tilt Cam to the Hombli app

If this is your first time installing a Hombli product, please follow all steps below to set up your Pan & Tilt Cam. Are you already familiar with Hombli? Then continue to step 1.4.

Connectez la Hombii Pan & Tilt Cam à l'application Hombii

Si c'est la première fais que vous installez un produit Hombil, veuillez suivre toutes les étapes ci-dessous pour configurer votre Pan 8. Tilt Com Vous connaissez déjà le système Hombil 7 Alors passez à l'étape 1.4.

Verbinden Sie Hombli Pan & Tilt Cam mit der Hombli App

Falls Sie zum ersten Mal ein Hambli-Pradukt installieren, befalgen Sie bitte alle nachstehenden Schnitte, um ihren Pan & Tilt Cam einzurichten. Kennen Sie Hombli bereits? Fahren Sie dann mit Schnitt 1.4

Conecte la Hombli Pan & Tilt Cam a la aplicación Hambli.

Si es la primera vez que instala un producto Hombli, sigo todos los pasos o continuación para configurar su Pan & Tilt Carn. ¿la tiene familiandad con Hombli? Entonces, continúe directamente con el paso 1.4.

Collegare Hombli Pan & Tilt Cam all'app Hombli

Se è la prima volta che installi un prodotto Hombli, segui tutti i possaggi a continuazione per configurare il tuo Pan & Tilt Cam. Conosci giò Hombli? Vai direttamente al possaggio 1.4.

Verbind de Hombii Pan & Tilt Cam met de Hombli app

Als dit de eerste keer is dat je een Hombli praduct installeert, volg dan alle onderstaande stappen am je Pan & Tilt Cam in te stellen. Ben je al bekend met Hombli? Ga dan daar naar stan 1.4.

A smart home for everyone OPEN LIX RATINOS 4.5 4.5 4.4 UNERCITE LIX RATINOS 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5	٥
1.2X RATINGS AGE CATEGORY 4.5 4+ -	٥
4.5 4+ 🖩	
	DEVEL
***** Years Old Utilities	2
	Horr
What's New Version H	story
Version 1.5.0 7m	0 200
Thanks for using the Hombil appl We constantly improve the app to give you the best user experie In this update:	more
Preview	
Control all your devices with Easily	conne
	ur WiF

1.1 Download the Hombli App

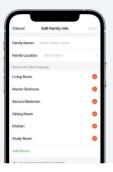
Téléchanger l'application Hombli / Laden Sie die Hombli App herunter / Descargue la app Hombli / Scarica l'app Hombli / Download de Hombli app



1.2 Create an account and log in

Orber un compte et se connecter / Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an / Cree una cuenta y inicie la sesión / Crea un account e effettua il lag in / Maak een account aan en log in





1.3 Create a family

Créer une familie / Erstellen Sie eine Familie / Cree un hogor / Crea una famiglia / Creéer een familie

1.4 Add a new product

Ajouter un nouveau araduit / Fügen Sie ein neues Produkt hinzu / Añada un nuevo producto / Aggiungi un nuevo prodotto / Vieeg een nieuw product toe



1.5 Select the Pan & Tilt Cam from the Cameras category.

Sélectionner la Pan & Tilt Cam dans la catégorie Caméras / Wahlen Sie de Pan & Tilt Cam in der Kätegorie "Kamenis". / Selecicone Pan & Tilt Cam (vloeportent) en la categoria "Cámaras". / Seleciona Pan & Tilt Cam dallo categoria "Telecamere". / Selecteer de Pan & Tilt Cam in de categorie Telecamera's





1.6 Plug the camera into the power socket. After 10 sec, a white light begins flashing (if not, press and hold the reset button for 5 sec).

Bencher Begenet laur kannel keinen der nach an falle friedspatische Aller 15 Sanzoller, um kannel keinhort annemen die Opplater big ein einig zur einen angewage sur är kannel mei einhöheiteten ein einigen einigen einigen anders Sanzoll auf 20, eiceller sollt einigen angemen einigen einigen einigen anders Sanzoll auf 20, eiceller sollt angemen einigen Sanzeller einigen einigen einigen einigen auf der einigen einigen einigen sollte einer einigen einigene

Select the correct Wi-Fi network and enter the password.

Sélectionner le bon réseau Wi-Fi et soisir le mot de passe / Wikher Sie das gewinnschte WLAN-Netzwerk und gelein Sie das Passwart ein / Selectione la red Wi-Fi carrecta e intraduza la contraseña / Seleziona la rete Wi-Fi carrecta e insenso la password / Selecteer hei juste Wi-Fi netwerk en vaner het wachtmaard in.



1.8 Scan the QR code that is shown on your phone with the camera of the Pan & Tilt Cam.

In IP-doct stiffets ar Henn it were thippone. Source or code expontent currents of them its Henn its Term and the thippone of the them is the them is the them is the them is the Sourcers is den IP-dock, durin at herms Smartphane excitent, and ar Hennen at IP-and II. Com I / Source of codep IP durin ammere mit jup attable due unskill not in all manes of the Jin Cam I / Sourcers II. and II. Com II. Source of codep IP due attraction of the IP-and II. To Com II. Source of the IP and Cam I / Sourcers II. and III. Com II. Source of the III. Sourcers III. and III. Com II. Source of the III. The Source III. The Code guarded Source code due the comes our endown. The Road guarded Source code due the comes our them Source III.





1.10 Continue to the next screen and wait until the camera is paired.

Passe à l'écran suivant et attendez que l'appareil photo soit apparéi / fahren Sem ti dem nàchsten Bidschim fart und warten Se, bis de Kamera gelappeti sit. / Continue con la siguiente pantalla y esprei hosta que la câmara esté emparejada. Passare alla Schemata succession es attendere che la fotocamera verga accoppiata. / Ga door naar het volgende scherm en wacht tot de camera is sectoarell.

1.9 The Pan & Tilt Cam plays a sound if you successfully scanned the QR code. It will now connect to your Wi-Fi network.

Le PO doct effet some here: social to proge visits interfaction on some of the III for all Tagged in interfacts at a construct via Lin Fast. The Langel en interfacts at a construct via Lin Fast. The Langel en interfacts the term of the CAL effet the BL (CAL speech et al. 1) and the LALM-Network / Sin la scansedu conscitution at lange of the ALM-Network / Sin la scansedu conscitution at lang



Learn how to use the camera in the Hombli app and discover many special functions like night vision, motion detection, and

smart scenarios at support.hombli.com

Apprenez à utiliser la coméra dans l'application Hambli et découvrez de nombreuses fanctions spéciales telles que la vision nocturne, la détection de mouvement et les scénarios intelligents su support.hombl.com

Erfahren Sie, wie Sie die Kamera in der Hombli App verwenden und entdecken Sie viele spezielle Funktionen wie Nachtsicht, Bewegungserkennung und intelligente Szenanien

unter support hombil com

Aprende a utilizar la cárnara en la aplicación Hambli y descutire muchas funciones especiales como la visión noctuma, la detección de movimiento y las escenarios inteligentes on support homblicom

Scopri come utilizzare la fotocamera nell'app Hambli e scopri molte funzioni speciali came la visione notturna; il rilevamento del movimento e gli scenari intelligenti in

support.hombil.com

Leer hae je de camera gebruikt in de Hombli app en antalek vele speciale functies zoals nachtzicht, bewegingsdetectie en simme scenario's op support.hombli.com



Support page: support.hombli.com

2. Installation

Before you start: Carefully read the installation instructions & be aware of the local privacy rules and regulations; place the camera accordingly.

Installation

Avant de commence : Lisez attentivement les instructions d'installation et tenez compte des règles et réglementations locales en matière de protection de la vie privée ; placez la caméra en canséquence.

Installation

Bevor Sie beginnen: Lesen Sie die Installationsanleitung songfähig durch und beachten Sie die cirtlichen Datenschutzbestimmungen; platzieren Sie die Kamera entsprechend.

Instalación

Antes de empezar. Lea atentamente las instrucciones de instalación y tengo en cuenta las normas y reglamentos locales sobre privacidad, coloque la cómara en consecuencia.

Installazione

Prima di iniziare: Leggere attentamente le istruzioni per l'installazione e tenere conto delle norme e dei negolamenti locali in materia di privary, posizionare la telecamera di conseguenza.

Installatie

Voordat je begint. Lees de installatie-instructies zorgouldg door 8 wees je bewust van de lakale privacynegels en voorschriften; plaats de comera dienovereenkomstig

2.1 Check if the location is in range of your wifi network. You can do this by going to the camera in the Hombli app and check if you have a live feed and can fully control the camera.

Welfarge ferande etch gonte leis noret eitena welf. Nace power leis here en allert auf kannele dans lagestanon frende et en effort si una dae au in flue en deret et a succepower contrele enterent kannel in information etch escheraben bereit. Marchanek bereit dat Scherbanek bereit dat S

2.2 Make sure that the mount is detached from

the camera.

Assuez-vous que la manture est détachée de l'apporeil photo. / Vergeweisem Sie sich, dass die Haltemarg von der Kamera abgenommen ist. / Aseguiese de que el soporte está separado de la calmara. / Assicuraris che il supporto sia staccata adola fotocomen. / Zurg ervoior dat de hauder s il sugemainte van de comera.



2.3 Choose a mounting spot and check if the mount fits flush with the surfaces (wall and ceiling).

Dossara un emplanent di montage di effeta que la sport signat lem au aufaste hum er plafend / 18066 le enem Monagori un place les du dei retitorage Nación en des Checheris Matrican Matel de la Marcel IC Agre un agre menor y compartes le parto na de la socie superior sien especten se a sport hum a superior sienza in tento de la superior la parte inter de la superior la parte de la superior la socie ante de la superior la superior la cardina en de la superior la socie ante de la superior la superior la socie ante de la superior la cardina en de la superior la superiore la superiore la superiore la superiore la superiore la s

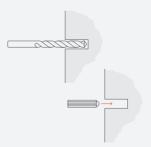
2.4 Mark the middle of the screw holes in the back plate.

Marquez le mileu des traus de vis dans la plaque anière. I Madieren Sie de Mitte der Schrabertichter in der Richard Marque el centro de las conficios de las tambios en la placa posterior. / Segnare il centro de foir per le viti nella plastra posteriore. / Markeer het midden van de schraftspter de de chatterplant.



2.5 Drill 2 holes with a diameter of 7mm and a depth of 26mm at the marked spots and insert the wall plugs.

Perce2 Toos d'un dombrée de 7 mm et d'une polondeur de 72 mm aux entraises manges et internies test tories (; Horms Sei L Jacom ent even Daubreusser van 7 mm und even Tiefe von 28 mm on den makeren Bahan van datam Seide Daubei en / Tobale 2 onforcios entertre Bahan van datam Seide Daubei en / Tobale 2 onforcios entertre Bahan van peut inordersognet enternie tissel. Hoe 7 mm de dâmetro y 26 mm de profundade en los publics manados entertre Bahan peut inordersognet enternie tissel. Hoe 7 aprecimited 28 mm en peut inordersognet enternie tissel. Hoe 2 getter mitte en dameter van 7 mm en en date son 2 peut enternie Cale and en dameter van 7 mm en en date son peut enternie tissel.

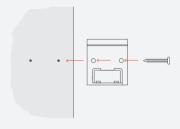


2.6 Prepare the wire by guiding it through the slots at the back of the mount. Leave enough wire between the camera and the mount (approximately 5cm is recommended).

Paperate la clade en le fasora passa dens les fontes studies à langen L'assez sufficiennent de Il entre langenari phos et le suport hinnon et mons 5 m sort monmandal / Remens and the la clade de la clade de la clade de la clade de la vitalement (fermi classe les generatives 5 m sort Holmung Impériblem wenter est a cla clade de la classe de la classes de la pasta positiva de la passa fannes ad de Holmung Impériblem wenter est a classe de la classe de la classes de la pasta positiva de la pasta fannes de

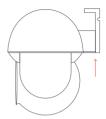
2.7 Screw the mount in place with the regular screws.

Placeate loads an le filosoccipante ando la leij filosotalisana a funite da casa catalizata sufficiente da casa el dente la agorda place da le support lumano 5 on autoternomodal / Benetto Seda tableri a casa filoso da suban de Stablera a da Relacite de Hellmang (Benet autori de Stablera a) da Relacite de Hellmang (Benet ando de Stablera a) da Relacite de Hellmang (Benet a) da la supportante da la casa de la de la superiora del panaleda por la norma. Se la parte pantera de la panatería do pro a una de la parte pantera de la panatería do pro a una de la parte pantera de la panatería do pro a Uni / Papare el La pantería de la casa de la casa de la casa de la del augosta (La casa la pantería de) entra (). A departe a la del augosta (La casa da da casa de la casa de la casa de la casa de la casa da casa de la dacea entra E casa de la mada en de la casa de



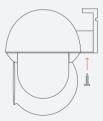
2.8 Place the camera on the mount.

Placez l'apparel photo sur la monture. / Setzen Sie die Kamera auf die Haltenung. / Coloca la cômara en el soporte. / Posizionare la fotocamera sul supporta. / Plaats de camera ap de steun.



2.9 Lock the camera by screwing the 2 small screws into the holes on the bottom of the camera.

Vermaker, l'appareil en vissent les dus prétes vis dons les traus stuis sons l'appareil / Vernegaln Se de Kamera, notem Se de 2 Kennen Schrauben i de Lichter auf, der Uetresteit de Komera simbaler. / Boycan les dons automiliando los 2 tamilis pequeños en los orficos de la parte referior de la cámara ar / Blocare la fisticamena avatato de 12 pricole util ne (in os al fondo della fisticamena. / Negrendi de camera don de 2 Xeines Anneem in de gattera ana le conteniora ha una la camera la conteniora.



Optional: if you want you can use the included cable clips and screws to fix the cable to a wall or ceiling as shown in the illustrations.

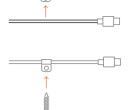
Facultatif: si vous le souhaltez, vous pouvez utiliser les clips de câble et les vis fournis pour fiver le câble au mur ou au plafond, camme indiqué sur les illustrations.

Optional: Wenn Sie mitchten, können Sie die mitgelieferten Kabelklemmen und Schrauben verwenden, um das Kabel an einer Wänd ader Decke zu befestigen, wie in den Abblichungen gezeigt.

Opcional: si la deseas, puedes utilizar los clips y tamillos incluidos para fijar el cable a la pared o al techo, como se muestro en los ilustraciones.

Opzionale: se si desidera, è passibile ublizzare i fermacavi e le viti in dotazione per fissare il cavo alla parete o al soffitto, come mostrato nelle illustrazioni.

Optioneet als je wilt kun je de meegeleverde kabeiklemmen en schroeven gebruiken om de kabel oan een muur of plafond te bevestigen, zoals oangegeven in de illustraties.



3. Connect to Google and Alexa

optional

The Pan & Tilt Cam is compatible with Google Assistant and Amazon Alexa speakers. Check out our installation guides and instruction videos to learn how to connect them.



Do you want to stream camera footage from the Pan & Tilt Cam to the Google Nest Hub or Amazon Echo Show? Activate

this feature at hombli.com/activate

Connectez-vous à Google et Alexa (facultatif)

La Hondrik Pan & Tit Cam est compatible avec les locateurs de Google Asostant et Amazon Alexa. Camultera les guides d'instabilitan et les vidéos explocatives sur notre sete web pour sonor comment procéder los souhateux diffuser des images de la Pan & Tit Cam sur Google Next. Hob ou Amazon Echo Show 7 Activez cette fonction va hombilicon/echiete

Verbinden Sie sich mit Google und Alexa (optional)

Die Hondhilf zum Sichungsbeiten (Coogle Assistant und Anzann Alexis Smort-Ladigmenten, Sehen Sie sich unseie Anlebungen zur Einschlang und die instgendenden Anlebungswäres au, mar zwehen, wie des funktionniet Michalen Sie die Kamenaufnahmen der Pan & Tit Cam zu einem Coogle Nest Hab oder Anzann Edo Show stearmen? Aktivense Sie dies in Annalisationalentatie

Conéctate a Google y Alexa (opcional)

Hendh Fren & Tri Carn es compatible con los atlancess de Google Assistant y de Anazon Alexa. Consulte nuestras guios de Instalancio y nuestras tutorales paro sober cóma carectarios, ¿Quere barramite las válenas de las câmara de sur Far & Til Carn a Google Next Hub o Amazon Echo Stae? Activa esa función aquí **homblicon/activate**

Connettiti a Google e Alexa (opzionale)

Hombi Fina Tit Care è compatible con gli spesieri di Gongle Assistant e Amazon Alora Consulta le noste guide all'instalizatore e i nasto video tutorial per scopre come connettenti vi una transmittare in steaming l'Almati della telecomen della Pan 8. Tit Care a Gongle Nest Hub a Amazon Echa Show? Attiva la funtane qui hombiconnoctante

Verbinden met Google en Alexa (optioneel)

De Hambl Pan & Tit Cam is campabled met Gaogle Assistant en Amazon Alexa speakers. Check de installabegidsen en instructieviden's op oure website om te zien hoe je dt doet. Wije comenbeelden van de Pan & Tit Cam streamen naar de Google Nest Hub of Amazon Echa Show? Activeer dt via **homblicom/activate**



Activate Page: hombli.com/activate

4. Local and cloud storage optional

It is possible to insert a microSD Card of up to 256GB in the camera to locally store your automated recordings. This will enable you to play them back. Alternatively, you can use the cloud storage feature. You can find this in the Hombil app at the camera screen. Simply follow the steps in the app to activate it.

Stockage local et le cloud (facultatif)

I et prostée d'indéer une carte montal d'une capacité mainmale de 286 Go dans la cambia pour stacker locatement von erregistements automativés (lous pouvrez aris les Nes lous pouvrez égolement utilier la fonction de stackage dans le mage. Uos la traverez dans l'application Homb) sur l'écrar de la caméra Sukez simplement les étapes de l'application pour la terre.

Lokaler und Cloud-Speicher (optional)

Es ist möglich, eine micro50-Kante mit bis zu 256 GB in die Kamera einzulegen, um ihre automatischen Aufnahmen Iokal zu speichem. So können Sie sie wiedergeben. Alternativ Können Sie auch die Doud-Speicherfunktion nutzen: Diese Enden Sie in der Hametik Rap auf dem Komensbildischirm, Folgen Sie einfach der Schnitten in der Ago, um sie zu dichieren.

Almacenamiento local y en la nube (opcional)

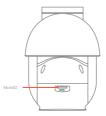
Es poside neverar una laneta mecal? de hanta 256 GB en la climana para almacemar localmente sus graduciones automatandas. Esto te pormitirá inproducións. Altanaturente, puedes utilizar lo función de almacenamiento en la roba. La encantinaria en la palcación Hantál, en la pantalo de la cámara. Semplemente sigue los pasos de la opóciónicipa automát.

Archiviazione locale e cloud lopzionale)

É possible inserire una scheda microSD (ma a 256 GB nella fotocomena per memorizare localmente le registrazioni automatizate. Ciò ti consentinà di ripraduol: In alternativa, è possible utilizzare la funzione di archiviazione chuid. Puoi travano nell'ago Hambili sulo schermo della fotocomena. Segui semplicemente i possozgi nell'ago per attivario.

Lokale en cloudopslag (optioneel)

Het is magelijk om een micro50-kaart van maximaal 256 GB in de camera te plaatsen om je geautomatiseerde opnames lokaal op te skaar. Zo kun je ze afspelen. Je kunt ook de cloudspslagfunctie gebruken. Je vinat deze in de Hombil opp op het comenscherm. Volg gewoon de stappen in de opp om het te activeren.



5. Maintenance

You can clean the camera by using a damp soft cloth and mild cleaning agent to wipe it down. Especially cleaning the front will make certain that you will always have a clear image.

Entretien

Vous powez nettoyer lappanel photo à l'ade d'un chiffon dour humide et d'un produit de nettoyage dour. En nettoyant particulèrement la face avant, vous vous assurez de toujours avoir une image claire.

Wortung

Sie können die Kamera mit einem feuchten, weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Vor allem die Reinigung der Vorderseite sorgt dafür, dass Sie immer ein köres Bid haben werden.

Mantenimiento

Avedes Impiar la cámara con un paño suave humedecido y un producto de Impieza suave. Empiar especialmente la parte frontal te asegurará que siempre tenários uno imagen Nitida

Manutenzione

É possible pulse la fotocamera utilizzando un panno morbido umido e un detergente delicato. La pulizia della parte anteriore, in particolare, consentiri di overe sempre arimmagine ritida.

Onderhoud

Je kan de camera schoanmaken met een vochtige zachte daek en een mild schoanmaakmiddel. Vooral het schoanmaken van de voorkant zorgt ervoor dat je abjid een helder beeld hebt

6. Troubleshooting

Many problems can be solved by resetting the camera and connecting it to the Hombil app again. Reset the camera by pressing the button underneath the silicone flap of the camera for 5 seconds. The camera will make a sound to confirm the reset.

Do you have any further questions about the Hombli Pan & Tilt Cam or are you running into some issues? Then you can find answers to frequently asked questions and other issues in our online guides at **support.hombli.com**

Dépannage

De rombnue problemes powert the relations en electricalismant legaporel photo et an le connectant of noveman a fraginization i franchia Relationation on appopriato sur le bolinant stude sous le robott en situante de la cameta pendente 5 secondes. Elapporel photo electri on por confirmer la relatificationto i lous avaz d'autres questions sour la Hombi Rin 8 RC (cam au conso manatara des problemes 7 lavas interventes priorens ana questions les plus fréquentes et à d'autres problemes dans ma gardos en la gregapathambiticam 8 RC (cam au conso manatara des problemes 7 lavas interventes plus des problemes et à d'autres problemes dans magazinas en questions fies plus fréquentes et à d'autres problemes dans magazinas en questions fies plus fréquentes et à d'autres problemes (campathambiticam

Fehlerbehebung

Vele Padrene konnen dasch. Australen and er konnen und erneuten leibninden mit der Hontils Rag gestäst werden Setzen die Konnen ausch, endem da dasse Silvorklappe der Konnen (IV 5 Selaunden durisch. Die Konnen gibt einen Tim nam ist, um dass Zurücksetzen zu bestätigen. Haben Se wettene Fragen zur Honbils Pan & Tit dass sind Se auf Anablene gestätigen "Dem Indem Se Arkonsten auf Andrég gestellter Fragen und undere Patierne nurseen: Onlie-Arkeitungen under support Anabelikon

Solución de problemas

Marker protein solutionaise environite is climany u constituted and environ a la aplicación Hendi. Fencia la direna palvando el tación studio de la tapa de solución de la cámara durante 5 regunales, La climan emitida un sonido para confirmar el estabilistudicimiento, La rojún probeme? Entrares puedes exentral respuestas o las preguntas nob fencuentes y dons cuestores en nuestras puise in hiror en support hamblicam

Risoluzione dei problemi

Melt problem possone essene realist resettanda la fatoranne e calleganda navannente all'app-trahelhi Per resettane la fatorannen, premere per 5 sociali i publicate posto sotta l'aletta o silvone della fotoarmena (a fatoranne all'estano per confermane i neset. Anete altre domande su Farmà Pan & Tit Carn a vette incontrata qualche problem? Altra publicate torave in sposte de harmade pai l'esperit e ad altri problem refer nostre guide non es supportabilitation

Problemenoplossen

Ved probleme kunnen worden opgeloor door de coment te resetten en opneuen te vednoden met de Hontali age. Rest de camen door 5 seconden op de inop onder het skoreen Keppe van de camen te duviken. De camen zal een geloot maken om kenst te bevestigen. Het je nag magen wer de Hontal Pari 8 Tit Cam of loop ie tagen problemen aan? Dan kun je antbooden op vedgenstielde vargemen en andere problemen vinden in outre arline geloon op sepport.dealband



Support page: support.hombli.com

7. Warnings and safety instructions

Only use this product in the ways described in this manual.

Be aware of the local privacy rules and regulations. Often times it is prohibited to record anything in a public space. Neither is it allowed to record (part of) other people's private property, without their consent.

Do not use the camera below -20 °C or above 50 °C. Do NOT submerge the camera in water. Do not alter the camera in any way.

If the product is defective, do not attempt to repair the device yourself. Contact the store where you bought it for advice, or contact us directly via support@hombli.com

Avertissements et consignes de sécurité

N'utilisez ce produit que de la manière décrite dans ce manuel.

Tenez compte des righes et righementations locales en matiline de protection de la vie privée. Il est souvent intendit d'enregistrer quai que ce soit dans un espace public. Il est également intendit d'enregistrer lune partiel de la propriété privée d'autrui sans son consentement.

Mutilsez pas l'apparel photo à une température inférieure à ~20 °C au supérieure à 50 ° Minnergez PHS l'apparel photo dans l'eau. Ne madifiez pas l'appareil photo de quelque manière que ce sait.

Si le produit est défectueux, riessayez pas de le réparer vous-même. Contactez le magasin aŭ vous l'avez acheté pour abtenir des conseils, ou contactez-nous directement via support@hombic.com

Warnhinweise und Sicherheitshinweise

Verwenden Sie dieses Pradukt nur sa, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.

Achten Sie auf die untichen Datenschutzbestimmungen und -vorschriften in vielen Fällen ist es verboten, an einem öffentlichen Dit etwas aufzunehmen. Es ist auch nicht erlaubt, Teile) des Privateigentums anderer Personen ahne deren Zuzimmung aufzunehmen.

Verwenden Sie die Komera nicht bei Temperaturen unter -20 °C oder über 50 °C Tauchen Sie die Komera NIO-IT in Wasser ein Verändern Sie die Komera nicht in igendeiner Weise

Wenn das Pradukt defekt ist, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu repanieren. Wenden Sie sich an das Geschäft in dem Sie es gekauft haben, oder kontaktoren Sie ans drekt über support@hombk.com

Advertencias e instrucciones de seguridad

Ublice este producto únicamente de la forma descrita en este manual

Tenga en cuenta las normas y reglamentos locales sobre privacidad. A menudo está prohibido grabar cualquier cosa en un espacio pública. Tampoco está permitido grabar (parte de) la propiedad privado de otras personas, sin su consentimiento.

No utilice lo cámara a temperaturas inferiares a -20 °C ni superiores a 50 °C NO surreyja la cámara en agua. No madifique lo cámara de ninguna manera.

Si el producto está defectuoso, no intente reparado usted mismo. Póngase en contacto con la tienda donde lo compró para que le asesoren, o contacte directamente con nosotros a través de support@ihamtbl.cum

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Ublizzore questo prodotto solo nei modi descritti in questo manuale.

Essere conseperadi delle norme e dei regulamenti locali sulla privacy. Spesso è vietato registrare qualsiasi caso in uno spazio pubblico. Né è consentito registrare (porte dello) proprietà privata al altre persane, senara il lara consensa.

Non utilizzare la fotocamera a temperatura inferiore a -20 °C o superiore a 50 °C. NON immergere la fotocamera in acqua. Non alterare in alcun modo la fotocamera.

Se il prodotto è difettoso, non tentare di riparare il disposibilo da soli. Contatta il negazio dave l'hai acquistato per un consiglio, appure contattazi direttamente via support@ hombli com

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gebruik dit product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

Wess je bewast van de lekale privaqvegels en voorschriften. Vlaak is het verboden om iets op te nemen in een openbare nuimte. Ook is het niet toegestaan om leen deel vanl andermans privébezit op te nemen zonder hun toestemming.

Gebruik de cornera niet onder -20 °C of bowen 50 °C Dompel de cornera NET onder water: Breng geen wijzigingen aan in de carnera.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren als het defect is. Neem contact op met de winkel waar je het hebit gelaacht voor adwies, of neem rechtstreeks contact met ons op via support@hombl.com

8. EU Declaration of Conformity

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

-Directive 2011/65/EU

-Directive 2014/53/EL

C C A copy of the EU Declaration of Conformity is available at hombli.com/compliance

Wireless RF mode frequency band: 2.412 to 2.484 GHz Maximum transmitted power: 17 dBm



The WEEE symbol means that a device must be disposed of separately from general household waste. When a device reaches the end of its lifespan, it must be taken to a designated waste collection point for safe disposal or recycling. This conserves natural resources, protects human health and helps the environment. Details for this are defined by the national law of the respective country.

Déclaristica de conformaté de TIE Cel appartie et conforme aux engences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes auxo - Ancetex 20 1165/UE - Ancetex 20 1165/UE - Ancetex de La dischartan de conformaté de TIE est dispositie factores **benefician/kamplianae**

Bande de fréquence du mode RF sons fil: 2.412 à 2.484 GHz Puissance maximale transmise: 17 dBm

Le symbole DEEE synfle ga'n agorel dat het ellmei dispartent das dichtes ménogens généraux. Longuin agoret staert la fin de sa brée de vei, I dat her déposé dans un pont de calerte des déches désigné paur être élemér a unsysté en base sécurité. Cels pennet de présenre les resources naturelles, de protègre la sonté humone et de conchurs de particul de le monorement. Le modalés sont définies par la légistation nationale du pays concente

EU-Konformitätserklärung

Dees Gent stammt mit den grundlegenden Anfonderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden EU-Richteinen überein - Richtene 2011 (KS-KEU - Richtene 2014/SI-KEU Eine Kope der EU-Konformitisterklärung finden Sie urten **homblicen/compliance**

Frequenzband für den drahtlosen RF-Madus: 2.4.12 bis 2.484 GHz Maximale Sendeleistung: 17 dBm

Das WEEES-Symbol bedwark, dass en Geatz getremst von allgemenen Hausmäll eretbraget werden mass Wenn en Genit das Enderseher Lebendauer erneicht hat, mass es zur scheren Erbergung oder zum Resychorg zu ehrer ausgeweisenen Sommelsekelle gehauft werden. Dies schort die induktehen Ressourcen, schutzt die merschlichte Gesandheit und hijf die Unwerk. Die Ersacheten herzus sicht nich mitdionale in Gestehen dies zuweisellt zur dasse festgeligt.

Declaración de conformidad de la UE

Este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de los siguientes Directivos de la U -Directiva 2011/H/SI/LE - Directiva 2011/H/SI/LE - Lica cana de la Declamación de Conformidarí de la LE está disponhile en **homblicam/compliance**

Banda de frecuencia del modo RF inalámbrico. 2.4.12 a 2.484 GHz Potencia máxima transmitida: 1.7 dBm

E) simbols PARE significa que un disposible obler disentanze por sepando de la bascea damésica general. Cando un disposible legar al final de su vala údi dete levarse o un punto de reculas de signado para su eliminación seguro o reacidaje. De este mado se conservan los recursos naturales, se protege lo solud humana y se opudo al medio aménica mento se conservan los recursos naturales, se protege lo solud humana y se opudo al medio aménica conservan los recursos naturales, se protege lo solud humana y se opudo al medio aménica conservan los recursos naturales, se protege lo solud humana y se opudo al medio aménica conservante conservante

Dichiarazione di conformità UE

Questa dispositio è conforme ai requisit essenziale e alle altre disposizioni pertinenti delle seguenti direttive Ul -Direttiva 2011/05/UE -Direttiva 2014/53/UE -Via capa deba facharazone di conformità UE è dispositile sul sito **Nomblicom/compliance**

Banda di frequenza della modalità RF wireless: da 2412 a 2484 GHz Potenza massima trasmessa: 17 dBm

Estable PAEE index dre on deposition dere essere emattals separatamente da riflad damestic general. Duardo un disposition aggunge lo fine del suo cich di vita deve essere portato in un punto di inocolta do rifladi designato per lo smaltimento a li incleggio scum. Questo presente le risorse naturali, protegge lo solute umano e avias familiante. I dettagi sono defini dabi dege matorine del rispettito Paese.

EU Conformiteitsverklaring

DR oppanost voldaet son de essentièle essen en andere relevante bepalingen van de volgende EU-rchtlijne -Rchtlijn 2011/ISJEU -Richtlijn 2011/ISJEU Een Kape van de EU-verklaning van overeenstemming is beschklaar op **hamblicam/compliance**

Frequentieband voor draadlaze AF-modus: 2.412 tot 2.484 GHz Maximaal uitgezonden vermogen: 17 dBm

Het NEEEs symbol betelent date en apparat apar un het normale hubhadalije elidi meet avaden weggegoold. Him-neet avade neet en apparat het ende von sin levensdur bereik, meet het noar een oorgewezen dywkenzmelpurt worden gebacht voor velige rewijdening of resching. Dit spaart näuwle hubbannen, beschemt de menselijke gezonheid en s geed voor het me. De databi herwon worden legendid door de nationale metgewing von het betreffichel hub.

